bonth I

Alog James Beengard Jula

beingen anisd one carifolisms SAIONJI-HARADA MÉMOIRS of Librard of borest

ourchment troops, Though a dispring the troops or have respected to

nd to might then I met the Lord Keeper of the Privy Scal at his residence, he said: "Lt. (jg) Cyama was killed. Thus, at Shanghai no settlement was made and there is grave concern because the issue has come to be of considerable magnitude. think the settlement of this issue is very difficult. - - - On the night of the 13th, an extraordinary session of the Cabinet was held and it lasted until about 1:50 in the morning. Later Fremier Konoye said: "The Navy Minister was highly excited and he shouted at Minister of Finance Kaya without listening to Kaya's financial explanation. Finally, it was decided to issue a proclamation, and as the Foreign Minister revised the wording and phrasing of the proclamation, the session finally ended about 1450 or the rollowing morning the assign as be

I last the restall the Poreign Minister that afternoon, he said: "The fact is that kee Tsung wu visited Ambassador Kawagee and calling attention to the dilemma of the Chinese, daid: "It is unsatisfactory to leave matters as they are would like to have something done about it in the near future! (Wol 201120 to study how way a sew il imports

> However, the previously mentioned Shanghai Incident broke out. There are individuals in China and Japan who are saying "The assassination of Lt. (jg) Oyama and the rousing of considerable excitement in Shanghai were caused by the increased number of Japanese warships and the increasing of the number of Japanese marines to 3,000. However, under such circumstances, the increase of personnel is only natural, and I believe it was actually inevitable. - - - From Consul Gen. Okamoto a message came saying: "Somehow I would like to see Shanghai kept free of the devastation of war." It would not be right for Japan to increase the number of warships, as I mentioned before, but that cannot be helped. Thus, instructions were

The dament to the 30 Line

issued to Councillor Hidaka, and further negotiations are being carried on. - - - Further, the Commander-in-Chief of the Third Fleet has asked for more Army troops. Though we dispatched the troops we have resorted to diplomatic efforts thus far. If we should announce the issuing of the mobilization order; then the situation would be troublesome. So, at yesterday's Cabinet meeting, it was decided that - - - this is what Foreign Minister said - - . That evening Gen. Terauchi came and said: "This present Cabinet is pretty weak. As there are a number of movements, we must make this Cabinet strong and have them carry on for a long period. - - -Hirota is weak. The War Minister is unsteady, so he is no good." - - -Konoye also said: "At the Cabinet meeting on the night of the 13th, the Navy Minister became very much aroused and shouted at Kaya. Since then, the Navy has become very vigorous in its actions." - - On the 17th I dined with Ambassador Arita at Kuwana and conversed with him on various matters. Ambassador Arita said: "At the request of the Foreign Minister Hirota, I was, as a private individual, first of all to go to North China. Since I was to go to Shanghai, I was to be a sort of a diplomatic advisor for the commanders while I was travelling about Peiping and Tientsin." I (Harada) thought it was a very good course of action for the present situation. It seems that Arita has decided to serve the country well.

There are individuals in China and Jaran who are saying "The processination of it. (Jg) dyama and the rousine of considerable excitation; in Shanghal were council by the increased number of Japanese variables and the increasing set to number of Japanese marine a to 3,000. However, under such circumstances, the increase of remember of only natural, and I believe it was notually inevitable. - - - From Tradil Con. Okamoto a merse o came saying: "Semenow I would ill to see Shanghal kept from of the deviation of war." It would not be right. For dopan to increase the number of warshire, as I antioned befor, but the teamet, in helped, Thus, instruction, sore

Errata Sheet D.D. 3014, 3035 (HI ROTA)

> ** 糖 第 謹 1 5.5 Ħ ARTI 行十四 頁 文 文 100 七 Ξ 行 大臣 0 7 一正 を 五摊 あ DO る va 0 內 事か 製 大 5 臣 等 尙 药 壶 Ξ 0 避政 鼳 b ٤ 0) 間 K

3



愿 王分 問 政 い 大 頃 XIA 零 活 7 .E = 100 Ш VI 古 3 寺 VC H 启 0 H 聊 原 6 出 1 仪 3 30 アノン 訪 內 .E. a. 外 だ 4 明 6 品 DI 75 H 201 流 2 7.2 時 元 < 大 2 H 被 À. 品 12 外 1.0 5 处 非 つ 714 ILC n XIA 吊 W 怒 VC à 120 间 祐 ŋ 2 E TE. 2 100 て 7 16 .E 來 î X اللا 72. (W4 白 江 臣 H 雅 VC 相 2. 6 ZJA 田 M 買 富 10 13 少 70 字 71. 仕山 VC III 利 华 越 思 料 中 何 + 裁 來 大 云 智 分 尉 3 7 何 使 L. 7.0 5. 屋 173 文 . 5 15 变 57 ゔ KC 9 4) ない 間 围 75 示 n 13 7.0 不 ZJA 7 武 0 72 53 趋. 費 V) で XIX 油 3. 0 そ as 怒 70 4 202 2 鳴 7 增 2 2 7 ŋ 邦 で YIT 7 で 來 近 常 .E 3 つ The 7 結 5 衞 K 6 2 4 B 文 17 7 總 心 ~ 21) 十二月 HC 12

J

日で 11 01 E て之方で 的细如兵 T. Þ, 54 4 か兵ら致軍 3. 週 H o 1. 荒 VC S à 13 見 尚 万 30 7.0 6 カン 出 3 大 妈 101 P C D/E う 7 12 n B 8 Wa . Wh 10 豚 75 8 回 跑 忠 12 南 11 つ で て外 群心 分 EL う 15 坊 1. 2 父 泛 XIA 6 ヮ E By ۲ C 思 VC VC 11 · E 冶 B う 72 VC カ て 6 動 61 內 àn T 訓 云 204 員 黑 つ 令 令 6 3 7 4 出 17 72 う 云 2 H ح だ n 0 3 VI 3 DA 引 70 2 5 7.2 ح 元 云 稳 DA .E な 5 流 8 逻 S. N で 交 8 動 話 2 册 义 驱 茅 Z) a 7 H 3n 72 à 3. 4 E 本 3 元 点 r à 古 0 四四祖日世 4 VI J. 277 70

有手章大昭相行 使知口 77 72 13 7-~ 殿二 3 Æ úr. つ此 7.0 步 おい 游 H -7 H つ VC H 41 中順有 72 VC 张 ш VJ 目 .E れ太 Kd 凝 往 7 7 13 0 打 人 A à 不 在. < 九分 4) 名 4) て 以海 で 來重 で 瓶大 1 非 令 角. 臣 尤 決 常 E づ 7 73 10 章 HX 典 い初 常 四一次 VC 浦 平 ~ 强 < だ U) VE 3. 况 賀 外行 交つい つ屋 0 1) T 70 3 72 72: 11 北 1774 怒 談 华 有 4 鳴 首 相天田

5

Pofense Document 3014-A

SAIONJI-HARADA MIMOIRS

Chapter 249 (20 August 1937)

Thus, instructions were issued to Councellor Hidaka, and further negotiations are being carried on. Nations such as England, America, France and Italy have said to Councellor Hidaka: "Since Shanghai is an international settlement, declare it an open city." Of course, Japan wishes to avoid Shanghai and the pact to cease fighting is still in effect in Shanghai. If China goes in accordance with that pact — in other words, if China observes the pact — this incident would not have occurred as it did. Though some advocate the withdrawal of troops or acting as the interested nations suggest, such actions cannot possibly be taken now. So I (Foreign Minister) said to Ambassador Kawagoe: "Fly to Nanking and open negotiations," but it seems that he hasn't left yet. Furthermore, the Commander-in-Chief of the Third Fleet has asked for more Army troops.

Since we have resorted to diplomatic efforts thus far, our actions now may be misconstrued as having some sort of design if we send troops.

西國寺原密日記 二四

九

昭和十二年八月十

令事死てや機官出信し本に米 はをた交うでふ來定てとし傷日 出盤のたで南方なを居しろ伊高 す表でける京れい与って」事場 がすいれるにどやれてはとの豪 るのどの行ら うは其勿云雷言 れとるも尚つ国に折島自み同に は暴潤兵第て底のの定道でがは 競点のは三変さ兵如にけと 表が冒出症労うをき支たを上令 し五がし酸し雷逐拳那の日際を な月めて司ろふけはがの高は出 い調うる今に 毎日發復で沙路 いや尚長とはと生へら事際 2 とかうに言言出か しば る官部 尚 曹らに外はつ深刻な 」がに市ほ ってなはい ・曹で引 ふ昨思交 日へ的意やい『の言上つる とのるに兵つ。調で襲降て に励がはをたで係るをに死か交 、副る集はてら涉 決震、努かり めで今力くれ川の。へ停居兵を は苦しるど憩阜でて見る火さ 1 正しよやる大猿、言協けのせ ! す動うち未使で對へ定れ及 1 る異とにだに行立ばがどば居 に合しし行はけの文宗もな ってとかっし 交易だ元い 動出今貫を飛と見が存家やで

員す迄つい行かが其立日う英で